



SIEMENS

Pračka

WM14US60EU

cs Návod k použití a montáži



Register your product on My Siemens and discover

exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Obsah

Bezpečnost	4	Stupně zašpinění	33
Všeobecné pokyny	4	Značky pro údržbu na visačkách...	33
Použití k určenému účelu	4		
Omezení okruhu uživatelů	5		
Bezpečná instalace	5		
Bezpečné použití	7		
Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9		
Zabránění věcným škodám	11		
Ochrana životního prostředí a úspora	12		
Likvidace obalu	12	Zapnutí spotřebiče	35
Úspora energie a zdrojů	12	Nastavení programu.....	36
Režim šetření energie	13	Přizpůsobení nastavení progra- mu	36
Instalace a připojení	13	Vložení prádla.....	36
Vybalení spotřebiče	13	Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	36
Rozsah dodávky	14	Spuštění programu.....	37
Požadavky na místo instalace	14	Upravení doby skončení před spuštěním programu	37
Odstranění přepravních pojistek	15	Namáčení prádla	37
Připojení spotřebiče	16	Přidání prádla	37
Vyrovnaní spotřebiče	17	Zrušení programu	37
Seznámení	19	Pokračování programu při nasta- vení stop po máchání	38
Spotřebič	19	Vyjmout prádla	38
Násypka na prací prostředky	20	Vypnutí spotřebiče	38
Ovládací prvky	20		
Displej	21		
Tlačítka	24		
Programy	26		
Příslušenství	31		
Před prvním použitím	31		
Spuštění praní bez prádla	31		
Prádlo	32		
Příprava prádla	32		
Třídění prádla	33		
Prací a ošetřovací prostředky	33		
Doporučené prací prostředky	34		
Dávkování pracích prostředků	34		
Základní ovládání	35		
Zapnutí spotřebiče	35		
Nastavení programu	36		
Přizpůsobení nastavení progra- mu	36		
Vložení prádla	36		
Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	36		
Spuštění programu	37		
Upravení doby skončení před spuštěním programu	37		
Namáčení prádla	37		
Přidání prádla	37		
Zrušení programu	37		
Pokračování programu při nasta- vení stop po máchání	38		
Vyjmout prádla	38		
Vypnutí spotřebiče	38		
Dětský zámek	38		
Aktivace dětského zámku	38		
Deaktivace dětského zámku	38		
Inteligentní dávkovací systém	39		
Naplnění dávkovacího zá- sobníku	39		
Základní dávkovací množství	40		
Základní nastavení	41		
Přehled základních nastavení	41		
Změna základních nastavení	42		
Čistění a ošetřování	42		
Tipy pro údržbu spotřebiče	42		
Čištění bubnu	42		
Čištění násypky na prací prostředky	42		

Odvápnění	44
Čištění čerpadla	44
Čištění odtokové hadice u sifonu...	47
Výčistěte sítník v přívodu vody.....	47
Odstranění poruch.....	50
Chybový kód/chybové hlášení/ signál	50
Poruchy funkce.....	52
Zvuky	56
Problém s výsledkem.....	57
Netěsnost	59
Zápachy.....	59
Nouzové od blokování.....	60
Přeprava, uskladnění a likvida- ce.....	60
Demontáž spotřebiče	60
Nasazení přepravních pojistek	60
Opětovné uvedení spotřebiče do provozu.....	61
Likvidace starého spotřebiče	61
Zákaznický servis.....	62
Označení produktu (E-č.) a vý- robní číslo (FD).....	62
Hodnoty spotřeby	63
Technické údaje	63

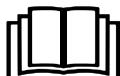


Bezpečnost

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.



- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro montéra a uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkонтrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- podle tohoto návodu k instalaci a použití.
- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
 - ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

- Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
 - ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
 - ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
 - ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
 - ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
 - ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!

- Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.
 - ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.
 - ▶ Hadice a elektrické kabely veděte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.
 - ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → Strana 62
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.

- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ **OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!**

- Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.
 - ▶ Nestoupejte si na spotřebič.
- Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.
 - ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
 - ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně ne-zastaví.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpeční popálení!

Sklo dvírek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvírek spotřebiče.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvírkům spotřebiče.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poleptání!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

- Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.
- Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte a nepřekračujte "maximální množství prádla"
 - Strana 26 pro každý program.
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
 - ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.
- Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.
 - ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
 - ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéra, prodloužení, ventilu a podobně.
 - ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
 - ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
 - ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody.
 - ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
 - ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
 - ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Ochrana životního prostředí a úspora

Chraňte životní prostředí: svůj spotřebič používejte s účinným využitím zdrojů a recyklovatelné materiály správně likvidujte.

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte "maximální množství prádla"
→ Strana 26.

- + Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- + Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky "dávkujte"
→ Strana 34 podle stupně zašpinění prádla.

- + Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- + Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- + Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- + Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- + Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- + Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **Start | Reload ▶III.**

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dvířka.

Instalace a připojení

Zde se dozvítě, kde je nejlepší místo pro instalaci vašeho spotřebiče. Kromě toho se dozvítě, jak spotřebič zapojíte k přívodu vody a do elektrické sítě.

Vybalení spotřebiče

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

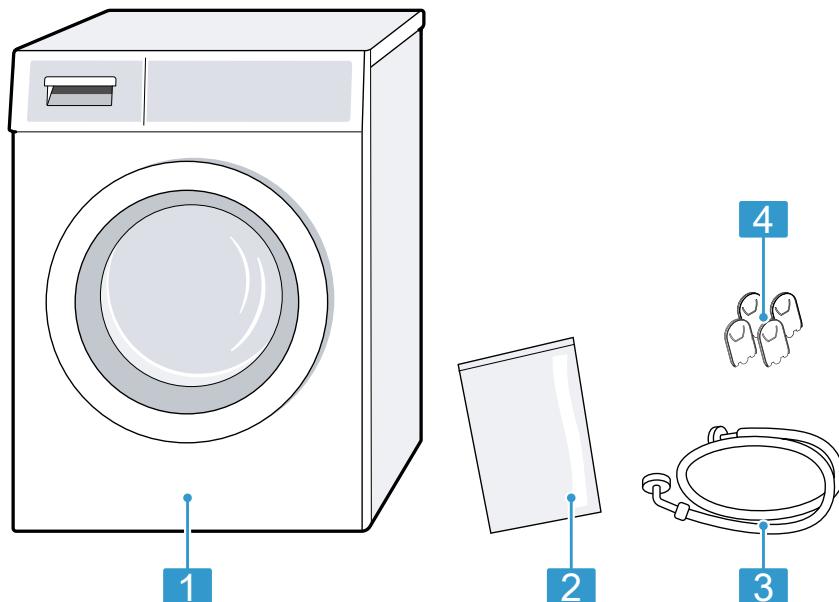
POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
- 1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
Pro ekologickou likvidaci obalového materiálu sledujte informace na téma
→ *"Likvidace obalu"*, Strana 12.
- 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
- 3. Otevřete dvířka.
→ *"Základní ovládání"*, Strana 35
- 4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
- 5. Zavřete dvířka.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.



1	Pračka
2	Průvodní doklady
3	Přívodní hadice
4	Krytky

Požadavky na místo instalace

Spotřebič se může při odstředování posouvat. Dodržujte pokyny pro místo instalace.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí poranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče "příchytkami" → Strana 31 od výrobce.

POZOR!

- Pokud se spotřebič nainstaluje v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku, může zmrzlá zbytková voda spotřebič poškodit a zmrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.
 - ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
- U spotřebiče byl před vyexpozicí ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40° , může tato zbytková voda vytéct.
 - ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.

Místo instalace Požadavky

Na podstavci



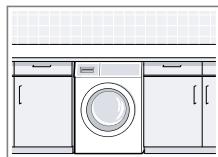
Upevněte spotřebič pomocí "příchytek"
→ Strana 31.

Na podlaze nad stropem z dřevěných trámů



Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku, která je pevně přišroubovaná k podlaze. Dřevěná deska by měla mít tloušťku minimálně 30 mm.

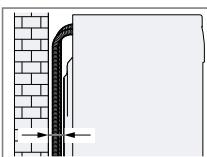
V kuchyňské lince



- Je nutná šířka výklenku 60 cm.
- Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skřínkami.

Místo instalace

U stěny

**Požadavky**

Dbejte na to, abyste hadice neuskrípli mezi stěnou a spotřebičem.

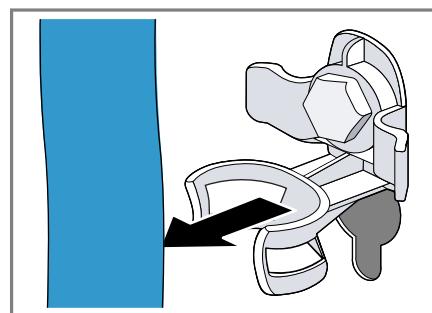
Odstanení přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Pokyny

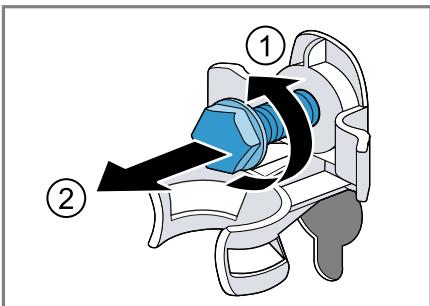
- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabrázení škodám" → Strana 11.
- Přepravní pojistky, šrouby a objímky uschovejte pro pozdější "přepravu" → Strana 60.

1. Hadice vyjměte z držáků.

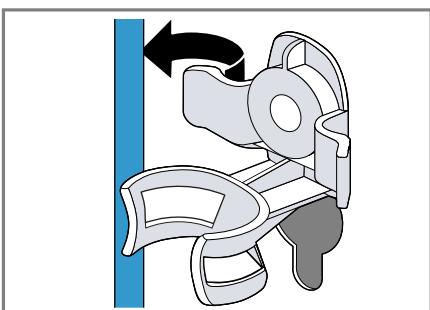


cs Instalace a připojení

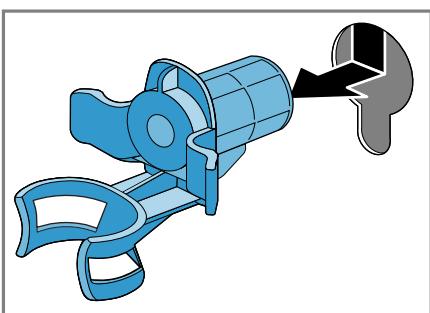
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



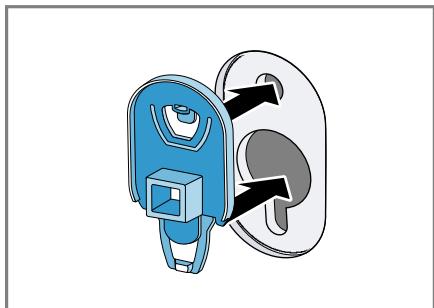
3. Síťový kabel vyjměte z držáku.



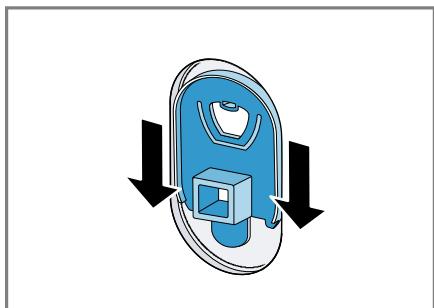
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. Zatlačte 4 krytky dolů.



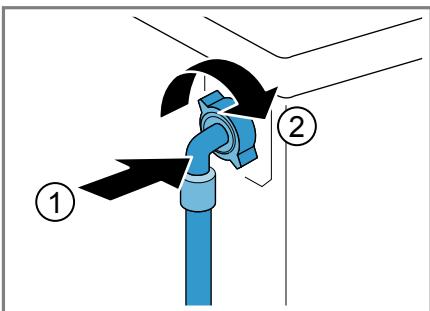
Připojení spotřebiče

Připojte spotřebič k elektrické sítí, přívodu vody a odtoku vody.

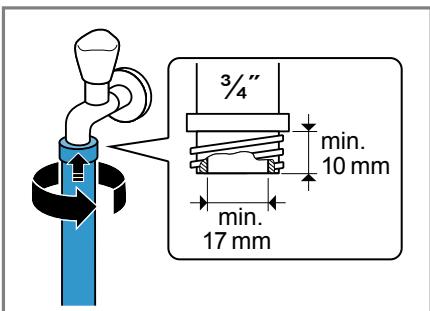
Připojení přívodní hadice

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

- Přívodní hadici připojte ke spotřebiči.



- Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



- Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

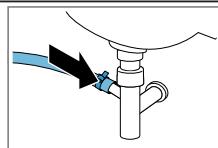
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

POZOR!

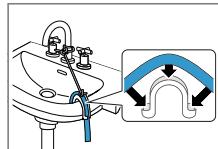
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

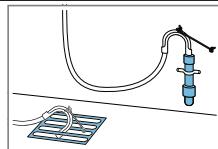
Odtok do sifonu
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).



Odtok do umyvadla
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí "kolena"
→ Strana 31.



Odtok do plastové trubky s pryzovým hrádkem nebo do odtokového otvoru v podlaze
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí "kolena"
→ Strana 31.



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

- Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v "Technických údajích"
→ Strana 63.
- Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

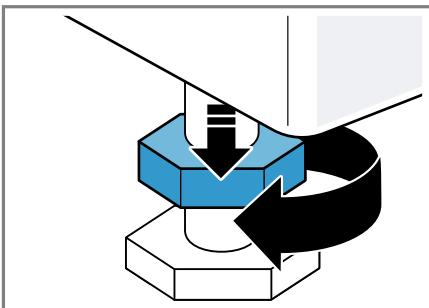
Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zadržení posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

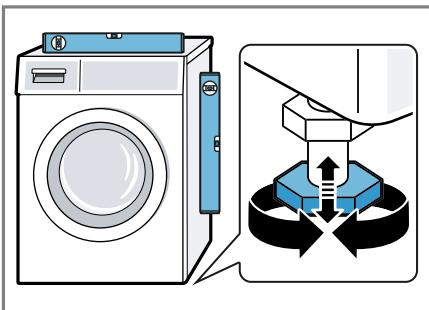
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zadržení škodám" → Strana 11.

cs Instalace a připojení

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

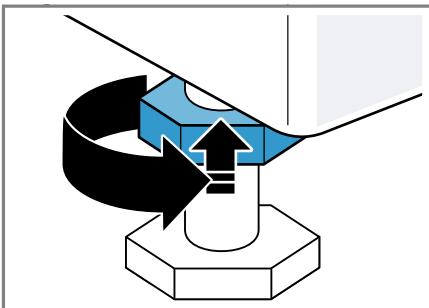


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



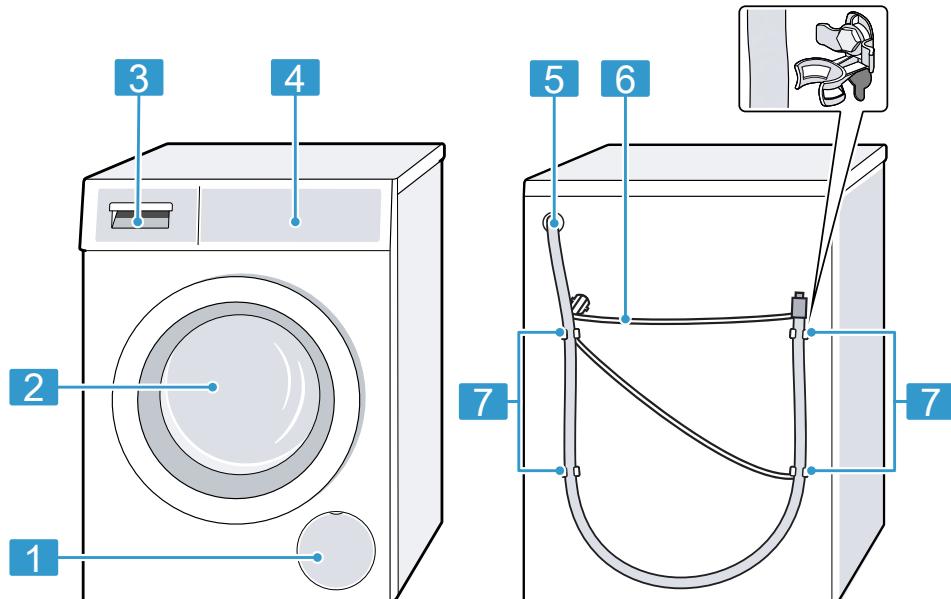
Nožičku přitom pevně držte a ne-měňte její výšku.

Seznámení

Seznamte se se součástmi vašeho přístroje.

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1 "Servisní kryt čerpadla" → Strana 44

2 Dvěrka

3 "Násypka na prací prostředky"
→ Strana 20

4 "Ovládací prvky" → Strana 20

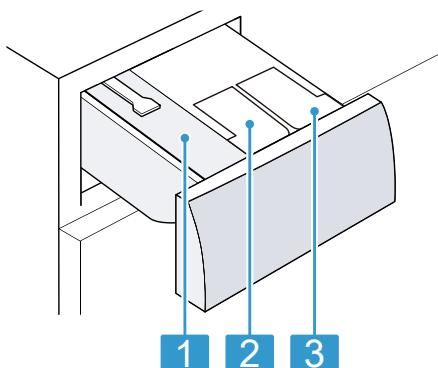
5 "Odtoková hadice" → Strana 17

6 "Síťový kabel" → Strana 17

7 "Přepravní pojistky" → Strana 15

Násypka na prací prostředky

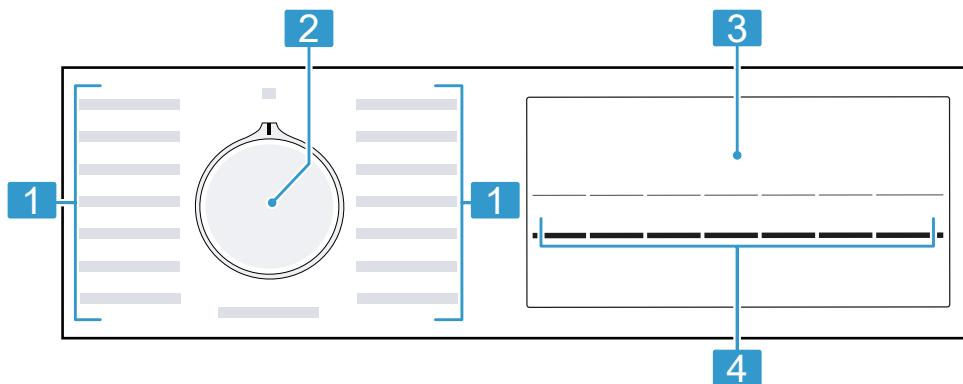
Zde najdete přehled součástí násypky na prací prostředky.



-
- 1** Komora pro manuální dávkování
 - 2** ☘: dávkovací zásobník pro aviváž
 - 3** ☘: dávkovací zásobník pro prací prostředek
-

Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.

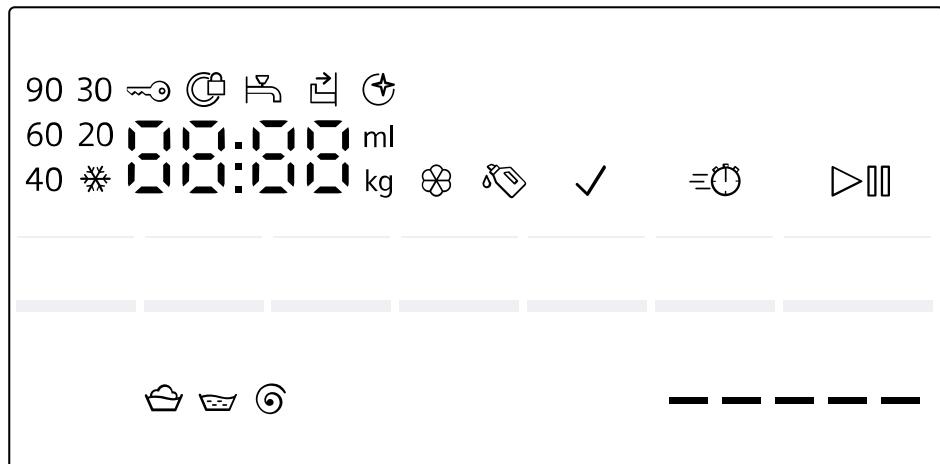


-
- 1** "Programy" → Strana 26
 - 2** "Volič programů" → Strana 35
 - 3** "Displej" → Strana 21
-

-
- 4** "Tlačítka" → Strana 24
-

Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Ukazatel	Označení	Popis
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbyvající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbyvající doba programu.
9 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
-- - - 1400	Rychlosť odstřeďovania	Nastavená rychlosť odstřeďovania v ot/min. → "Tlačítka", Strana 24 0: bez záverečného odstřeďovania, pouze odčerpáni -- - -: stop po mácháni, bez odčerpáni
✿ -90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 24 ✿ (studená)
>	Start/pauza	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
洗衣	Praní	Stav programu
甩干	Máčení	Stav programu
脱水	Odstřeďování	Stav programu
-- - -	Stop po máchání	Stav programu

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
End	Konec programu	Stav programu
⌚	Dětský zámek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dětský zámek je aktivovaný. ■ Bliká: Dětský zámek je aktivovaný a došlo k otočení voliče programů. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 38
✓	Předpírka	<p>Je aktivovaná předpírka. → "Tlačítka", Strana 25</p>
=⌚	varioSpeed	<p>Je aktivované praní s kratší dobou. → "Tlačítka", Strana 24</p>
— — — ¹	Spotřeba energie 	<p>Spotřeba energie pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ — : nízká spotřeba energie ■ — — — : vysoká spotřeba energie
⌚	Připomenutí čištění bubnu	<p>Bliká: Znečištěný buben. Spusťte program čištění bubnu pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → "Čištění bubnu", Strana 42</p>
☞	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39 <p> (tekutý prací prostředek)</p>
⊗	Dávkovací zásobník pro aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39 <p> (aviváž)</p>
50 ml ¹	Základní dávkovací množství	<p>Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → "Základní dávkovací množství", Strana 40</p>
:	Systém kontroly napětí	<p>Bliká: Automatický systém kontroly napětí detektuje nepřípustný pokles napětí. Program se pozastaví. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 50</p> <p>Upozornění: Jakmile bude napětí opět v přípustném rozsahu, program bude pokračovat.</p>
•	Systém kontroly napětí	<p>Bliká: Program byl pozastaven kvůli nepřípustnému poklesu napětí. Napětí je znova v přípustném rozsahu a program pokračuje. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 50</p> <p>Upozornění: Doba trvání programu se prodlouží.</p>

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
⌚	Dvířka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná a nelze je otevřít. ■ Bliká: Dvířka nejsou správně zavřená. ■ Nesvítí: Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.
↳	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 50 ■ Příliš nízký tlak vody.
⤵	Násypka na prací prostředky	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 50
E:60 / -2B ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 50

¹ Příklad

Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu
→ "Programy", Strana 26.

Tlačítko	Výběr	Popis
Start Reload ▶■■ (Старт/Презареждане)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
varioSpeed ≈⌚	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Upozornění: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
i-Dos ⚡ ⚡	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivace ■ deaktivace ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro aviváž ⚡ nebo tekutý prací prostředek ⚡. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39
Finish in ⏳ (hotovo za)	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažena v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu. Upozornění: Pro nastavení základního dávkovačního množství použijte tlačítko. → "Přizpůsobení základního dávkovacího množství", Strana 40
Temp. °C (volba teploty)	❄ -90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
Spin ⚡ (odstřeďování)	- - - - 1400	Přizpůsobení rychlosti odstřeďování nebo aktivace - - - - (stop po máchání). Při zvolení - - - - se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstřeďování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání. Upozornění: Pro nastavení základního dávkovačního množství použijte tlačítko. → "Přizpůsobení základního dávkovacího množství", Strana 40

Tlačítko	Výběr	Popis
⌚ 3 sec. (dětský zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace dětského zámku. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání.</p> <p>Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 38</p>
Prewash  (předpírka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.</p> <p>Upozornění: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu.</p>

Programy

Zde najdete přehled programů. Zde získáte informace k množství prádla a k nastavitelným možnostem programů.

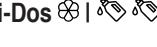
Rada: Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ "Značky pro údržbu na visačkách", Strana 33

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)	Nastavení programu
bavlna	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsí sových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete varioSpeed =○. Když aktivujete varioSpeed =○, sníží se maximální množství prádla na 5 kg.	9 90 1400	● ● ●
bavlna barevné	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsí sových tkanin. Energeticky úsporný program.	9 90 1400	– ● ●

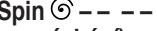
¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
eco 40 - 60	Prání textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro normálně znečištěné textilie.	
	Upozornění: Textilie, které lze podle symbolu udržby prát na 40 °C nebo na 60 °C, je možné prát dohromady. Aby bylo dosaženo optimální energetické efektivity, je pro tento program uložena optimální teplota prání. Teplopráta prání je aktivovaná a nelze ji změnit.	
snadno udržovatelné rychly/mix	Prání textilií ze syntetiky a směsových tkanin. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.	• • • • • • • •
jemné/hedvábi	Prání jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používajte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.	• • • • • • • •

¹ Nastavení programu

Program	Popis						Nastavení programu
 vlna	Prání textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybujte buď textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestavkami. Používejte prací prostředek na vlnu.	2	40	800	-	-	
 odstředování/odčerpání	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se nedostředí.	-	-	-	1400	-	
auto jemný	Prání chouloustivých textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Šetrné prání prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textiliu. Prací proces se přizpůsobí.	3,5	30	1000	-	-	
tmavé prádlo	Prání tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džní. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek.	4	40	1200	-	-	

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu			
spodní prádlo	Praní obzvláště jemných pracích textilií ze syntetiky, hedvábí a lycry, např. krajkového spodního prádla. Používejte prací prostředek na jemný prádlo.	i-Dos 	●	●	●
Prewash		i-Dos 	●	●	●
Spin (stop po máchání)		Spin 	●	●	●
varioSpeed		varioSpeed 	-	-	-
Max. rychlosť odstredovania (ot/min) ¹	1 40 800	1 40 800	-	-	-
Max. teplota (°C) ¹			1200	-	-
Max. množství prádla (kg)					
čištění bubnu	Čištění a údržba bubnu. Program používejte v následujících případech: ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší, ■ po dešti nepřítomnosti.	-	-	-	-
	Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku. Nepoužívejte aviváz.				
	Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky.				

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
	i-Dos	
	i-Dos	
	Prewash	
	Spin (stop po máchání)	
	varioSpeed	
	Max. rychlosť odstredovania (ot/min) ¹	
	Max. teplota (°C) ¹	
Max. množství prádla (kg)		
outdoor	<p>Upozornění: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenu ukazatel pro čištění bubnu.</p> <p>Praní textilií vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou.</p> <p>Používejte prací prostředek na outdoorové textilie.</p> <p>Nepoužívejte aviváž.</p>	2 40 800 - ● - - -
super 15'/30'	<p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových materiálů.</p> <p>Kratký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu činí cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte varioSpeed .</p>	4 40 1200 ● - ●

¹ Nastavení programu

Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Zde získáte přehled o příslušenství vašeho spotřebiče a jeho použití.

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.
Dlouší přívodní hadice	Výměna standardní přívodní hadice za delší hadici (2,20 m).
Koleno	Upevnění odtokové hadice.

Před prvním použitím

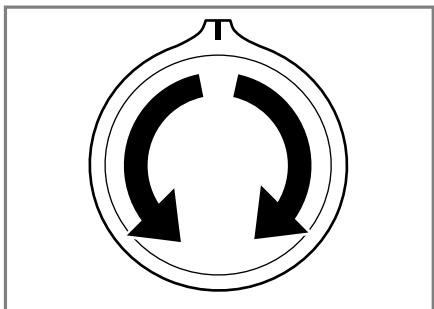
Připravte spotřebič pro použití.

Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveděte poprvé praní bez prádla.

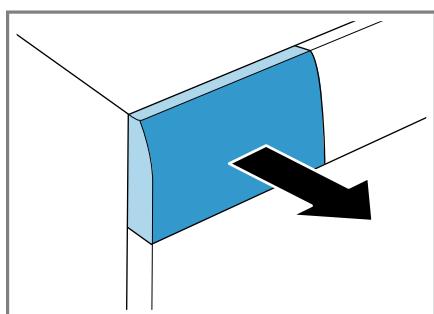
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Volíč programů nastavte na **čištění bubnu**.

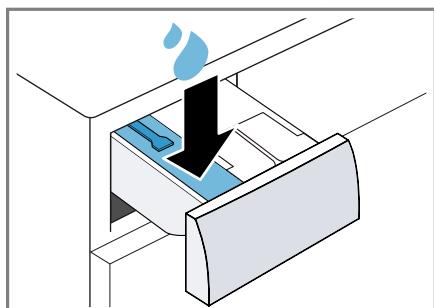


2. Zavřete dvířka.

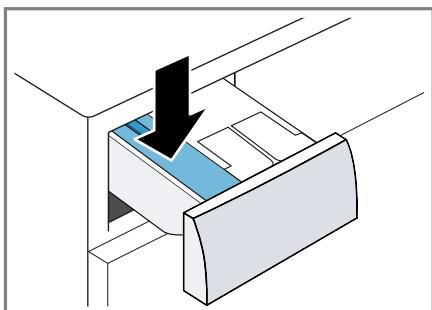
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



4. Do komory pro manuální dávkování nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.

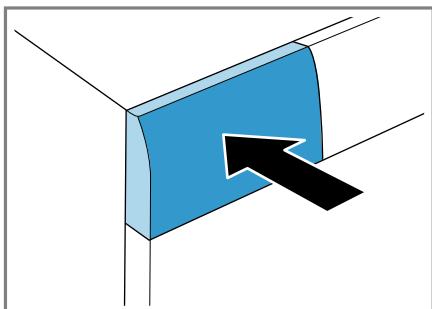


5. Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.



7. Pro spuštění programu stiskněte **Start | Reload ▶» (Старт/Презареждане).**
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
 - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End.**
8. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na **vypnuto** ○ pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 35

Prádlo

Ve spotřebiči můžete prát všechny textilie, které mají na visácké od výrobce označení, že jsou vhodné pro praní v pračce, a textilie z vlny určené pro ruční praní.

Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte všechny kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na přikryvky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky a vázačky zavažte nebo použijte síťku na prádlo.
 - Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
 - Na malé kousky prádla, např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
 - Prádlo rozložte a načechrejte.
 - Perte společně velké a malé kusy prádla.
 - Čerstvé skvrny potřete mydlovým roztokem (nedrhněte).
 - Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.

Třídění prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

- ▶ Pro zlepšení výsledku praní a zabránění obarvení roztržte prádlo před praním podle následujících kritérií.

- Druh tkaniny a druh vláken
- Bílé prádlo
- Barevné prádlo
 - Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
- "Zašpinění" → Strana 33
- "Značky pro údržbu na visačkách" → Strana 33

Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny. ■ Z prádla jsou cítit pachy. 	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trika, košile nebo halenky jsou propočené nebo několikrát nošené. ■ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

Značky pro údržbu na visačkách

Symboly odkazují na doporučený program a čísla v symbolech na maximální doporučenou teplotu praní.

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Bavlna
	Šetrný	Snadná údržba
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	-

Rada: Na www.ginetex.ch najdete další informace k symbolům pro ošetřování.

Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo.

cs Prací a ošetřovací prostředky

Můžete používat všechny prací a ošetřovací prostředky, které jsou vhodné pro domácí pračky.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Pokyny

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.

- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

Doporučené prací prostředky

Informace vám pomůžou zvolit správný prací prostředek pro textilie.

Prací prostředky	Textilie	Program	Teplota
Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači	Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností využávky	Bavlna	Studená až 90 °C
Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Bavlna	Studená až 60 °C
Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Snadná údržba	Studená až 60 °C
Prací prostředky na jemné prádlo	Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Jemné/hedvábí	Studená až 40 °C
Prací prostředky na vlnu	Vlna	Vlna	Studená až 40 °C

Rada: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetřovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

Dávkování pracích prostředků

Správným dávkováním pracích prostředků dosáhnete optimálního výsledku praní a můžete šetřit zdroje. Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,

- stupně zašpinění,
 - tvrdosti vody.
- Tvrnost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrdost vody

Tvrdost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Měkká (I)	0–1,5	0–8,4
Střední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrdá (III)	Nad 2,5	Nad 14

Příklad údaje výrobce pro prací prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdost vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdost vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

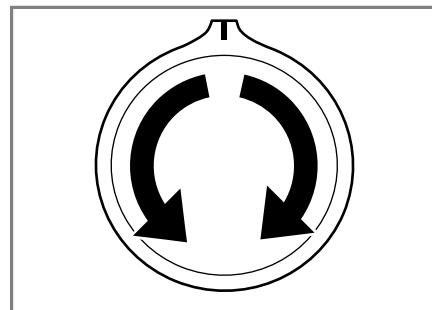
- Při manuálním dávkování přizpůsobte dávkovací množství podle skutečného množství prádla.
- Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nepřizpůsobujte dávkovací množství podle skutečného množství prádla. Množství pracího prostředku a aviváže se vypočítá automaticky podle "základního dávkovacího množství"
 - Strana 40 a rozpoznaného množství prádla. Nastavené základní dávkovací množství musí vždy odpovídat dávkovacímu množství pro 4,5 kg prádla.

Základní ovládání

Zde získáte důležité informace o ovládání vašeho přístroje.

Zapnutí spotřebiče

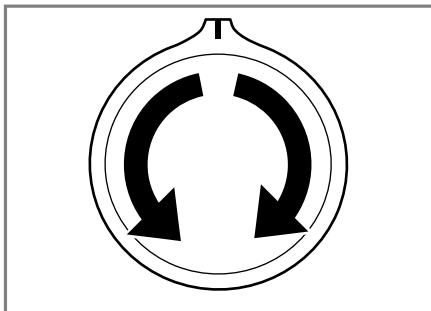
- ▶ Nastavte volič programů na některý program.



- ✓ Spotřebič provede slyšitelný funkční test v násypce na prací prostředky
 - "Zvuky", Strana 56

Nastavení programu

1. Volíč programů nastavte na požadovaný "program" → Strana 26.



2. V případě potřeby "přizpůsobte nastavení programu" → Strana 36.

Přizpůsobení nastavení programu

V závislosti na programu a postupu programu můžete přizpůsobit nebo aktivovat a deaktivovat nastavení.

Upozornění: Přehled všech nastavení programů:

→ "Tlačítka", Strana 24

Předpoklad: Je nastavený program.

- Přizpůsobte nastavení programu.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

Upozornění: Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

Vložení prádla

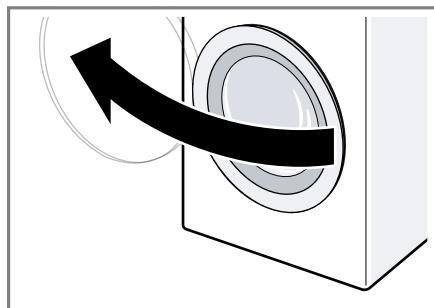
Pokyny

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.
- Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro "program" → Strana 26.

Předpoklad: Připravte a roztržte prádlo.

→ "Prádlo", Strana 32

1. Otevřete dvířka.



2. Zajistěte, aby byl buben prázdný.
3. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
4. **Upozornění:** Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

Zavřete dvířka.

Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí inteligentní dávkování, můžete prací prostředek dát do komory pro manuální dávkování.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Rada: Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete do komor pro manuální dávkování přidávat také další ošetřovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvrny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Předpoklad: Informujte se o optimálním dávkování "pracích a ošetřovacích prostředků." → Strana 33

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", *Strana 20*
3. V případě potřeby naplňte ošetrovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Spuštění programu

Upozornění: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- Stiskněte **Start | Reload** ▶III.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

Upravení doby skončení před spuštěním programu

Nastavenou dobu skončení můžete před spuštěním programu znovu upravit.

1. Stiskněte **Start | Reload** ▶III.
2. Držte stisknuté **Finish in** ⏺, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná doba skončení.
3. Stiskněte **Start | Reload** ▶III.

Namáčení prádla

Prádlo můžete nechat ve spotřebiči namáčet tím, že program pozastavíte.

Upozornění: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.

2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start | Reload** ▶III pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start | Reload** ▶III pro pokračování programu.

Přidání prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start | Reload** ▶III.
- Spotřebič se pozastaví a zkонтroluje, zda lze přidat nebo vyjmout prádlo. Řídte se podle stavu programu.
2. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
3. Zavřete dvířka.
4. Stiskněte **Start | Reload** ▶III.

Zrušení programu

Po spuštění programu můžete program kdykoli zrušit:

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start | Reload** ▶III.
2. Otevřete dvířka.
- Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokováná.
 - Při vysoké teplotě spusťte program **máčání**.
 - Při vysoké hladině vody spusťte program **odstředování** nebo **odčerpání**.
3. Vyndejte prádlo.

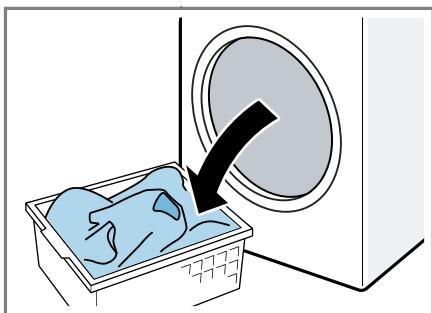
Pokračování programu při nastavení stop po máchání

1. Nastavte program **odstřeďování** nebo **odčerpání**.
2. Stiskněte Start | Reload ▶■■.

Vyjmutí prádla

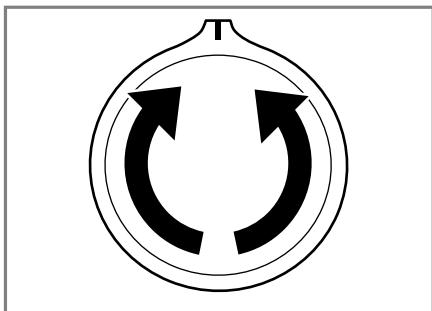
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo.



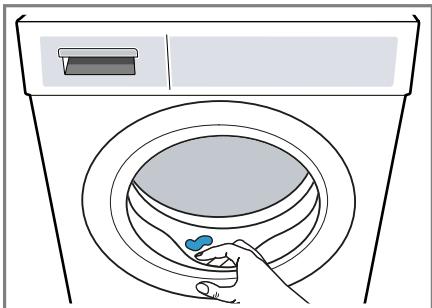
Vypnutí spotřebiče

1. Volíč programů nastavte na **vypnuto** ○.



2. Zavřete přívod vody.

3. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



4. Nechejte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

Aktivace dětského zámku

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka ☺ 3 sec..
- ✓ Na displeji se zobrazí ☺.
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

Deaktivace dětského zámku

Předpoklad: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka ☺ 3 sec..
- ✓ ☺ na displeji zhasne.

Inteligentní dávkovací systém

Váš spotřebič je vybavený inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

V závislosti na programu a nastavení jsou optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže dávkovány automaticky. Inteligentní dávkování je z výroby aktivované pro všechny určené "programy" → Strana 26 a lze ho individuálně deaktivovat. U všech ostatních programů můžete prací prostředek dávkovat manuálně.
→ "Naplňení pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 36

Naplňení dávkovacího zásobníku

Upozornění

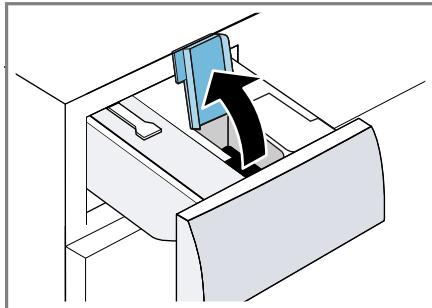
Abyste mohli používat inteligentní dávkování, naplňte dávkovací zásobník.

- Do dávkovacích zásobníků plňte pouze vhodné "prací a ošetřovací prostředky" → Strana 33.
- Když měníte tekutý prací prostředek nebo aviváž, dávkovací zásobníky napřed vyprázdněte a vyměňte.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42

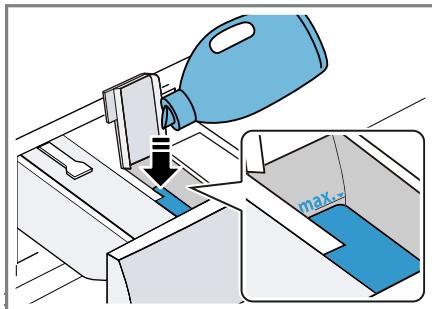
Předpoklad: Bliká / .

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

2. Otevřete plnicí víčko.



3. Naplňte tekutý prací prostředek a aviváž do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 20



4. Zavřete plnicí víčko.

Upozornění: Plnicí víčko nenechávejte otevřené delší dobu, aby nedošlo k zaschnutí nebo vyschnutí pracího prostředku.

5. Zasuňte násypku na prací prostředky.
6. Přizpůsobte "základní dávkovací množství" → Strana 40.

Základní dávkovací množství

Přednastavená základní dávkovací množství pro tekutý prací prostředek a aviváz můžete přizpůsobit.

Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zašpinění prádla.

Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg.

→ "Dávkování pracích prostředků",
Strana 34

Přizpůsobení základního dávkovacího množství

Základní dávkovací množství pro oba dávkovací zásobníky můžete jednotlivě přizpůsobit.

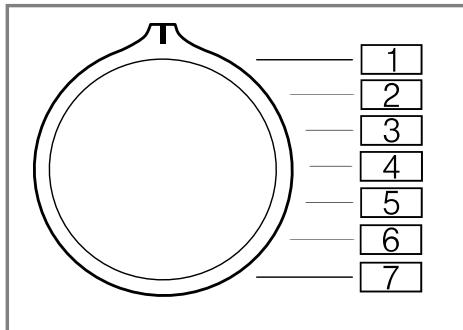
1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté .
✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro .
2. Pro přizpůsobení základního dávkovacího množství pro  stiskněte .
3. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte - **i-Dos +**.
4. Pro ukončení nastavení chvíliku počkejte.

Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

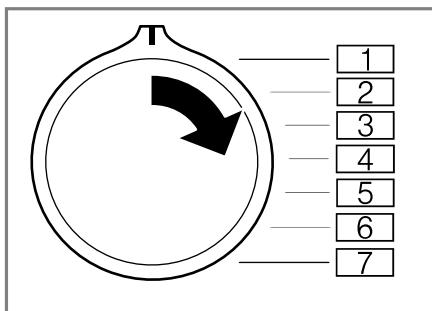
Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.



Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasy) 4 (velmi hlasy)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítek	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasy) 4 (velmi hlasy)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka.
Připomenutí čištění bubnu	4	On (zapnuté) OFF (vypnuto)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.

Změna základních nastavení

1. Volíč programů nastavte na pozici 1.



2. Stiskněte **Start | Reload** ▶ a současně nastavte volíč programů na pozici 2.
 - ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Nastavte volíč programů na požadovanou pozici.
4. Pro změnu hodnoty stiskněte **Finish in** ⊕.
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Tipy pro údržbu spotřebiče

Aby spotřebič zůstal trvale funkční, dodržujte tipy pro údržbu spotřebiče.

Kryt spotřebiče a ovládací panel otírejte pouze vodou a vlhkým hadrem.

Ihned odstraněte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.

Dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky nechte po použití otevřené.

Může vyschnout zbytková voda a zabráňí se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Čištění bubnu

Pokud často perete na teplotu 40 °C a nižší nebo jste spotřebič dlouho nepoužívali, vyčistěte buben.

⚠️ OPATRNĚ

Nebezpečí poranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Nechte proběhnout program **čištění bubnu** bez prádla.

Použijte univerzální prací prášek.

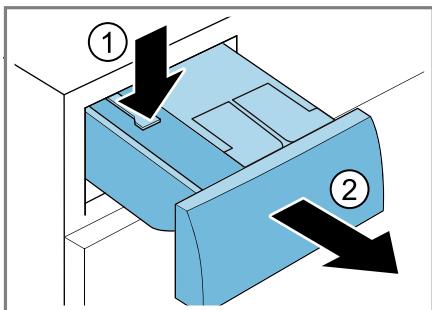
Čištění násypky na prací prostředky

Když změníte prací prostředek nebo je násypka na prací prostředky špinavá, vyčistěte násypku na prací prostředky a čerpací jednotku intelligentního dávkovacího systému.

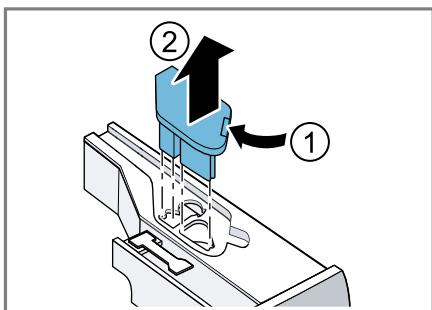
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

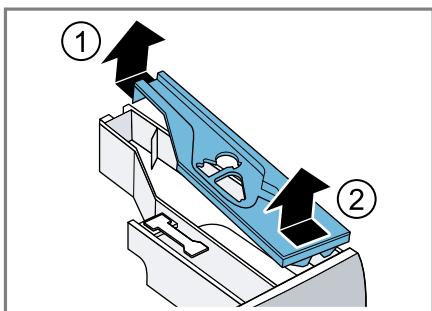
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



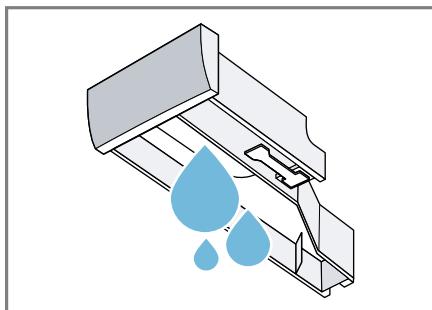
4. Vyjměte čerpací jednotku.



5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



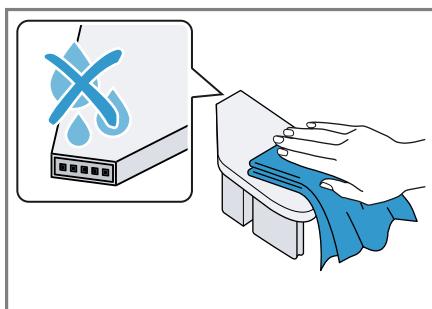
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



7. **POZOR!** Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti.

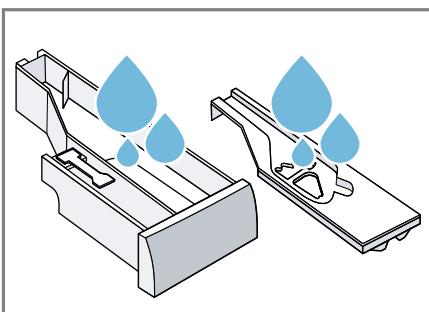
- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chráňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.

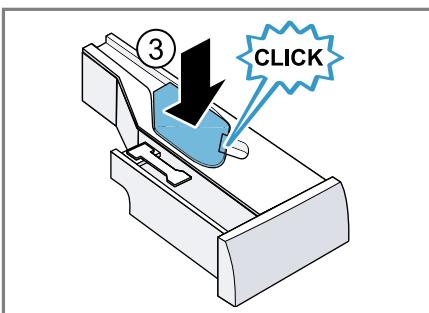
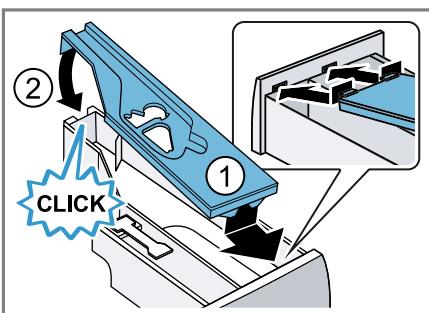


cs Čistění a ošetřování

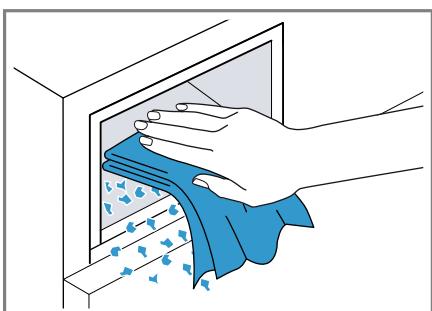
8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasadte.



10. Vyčistěte příhrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Odvápnění

Při správném dávkování pracího prostředku nemusíte spotřebič odvápnovat. Pokud přesto chcete použít odvápňovací prostředek, dodržujte pokyny pro použití od výrobce.

POZOR!

Používání nevhodných odvápňovačích prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- Používejte pro tento spotřebič pouze odvápňovací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

Čištění čerpadla

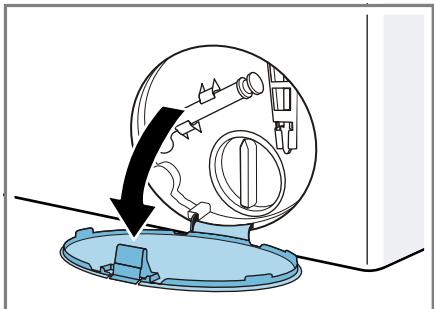
Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

Vyprázdnění čerpadla

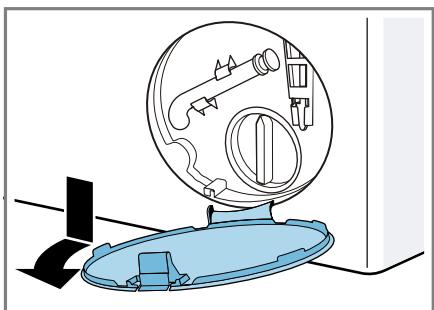
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.

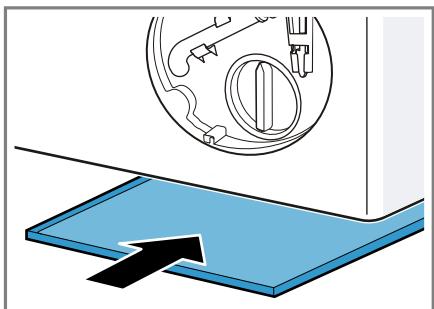
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.



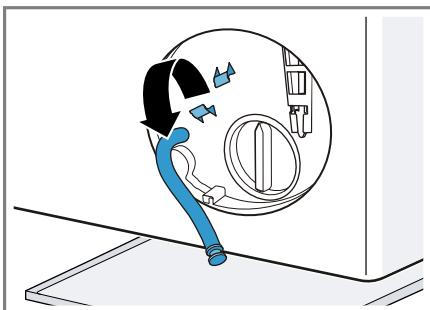
5. Sejměte servisní kryt.



6. Pod otvor postavte nádobu.



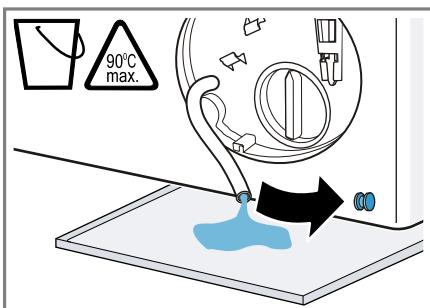
7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



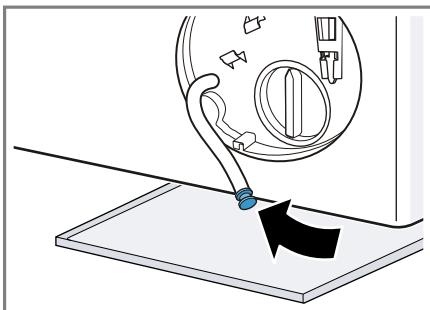
8. **! OPATRNĚ - Nebezpečí opaření!** Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

► Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.

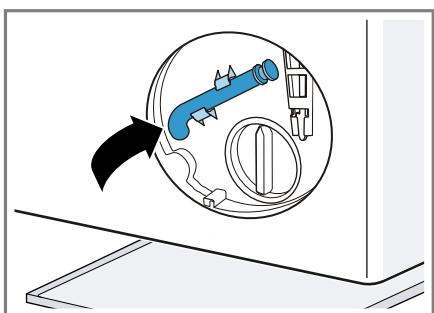


9. Znovu nasaděte uzavírací zátku.

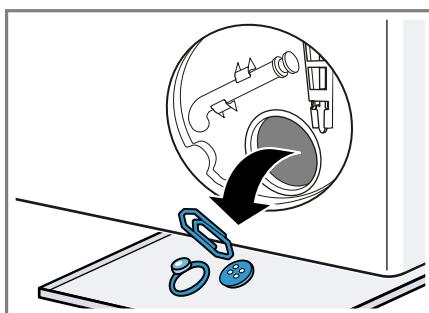


cs Čistění a ošetřování

- 10.** Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.



- 2.** Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

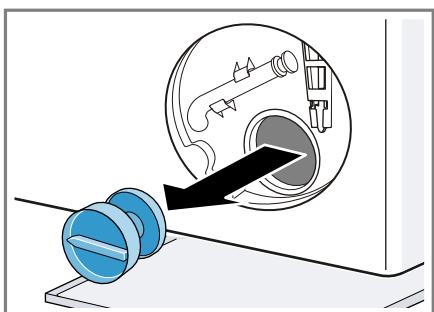


Čištění čerpadla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

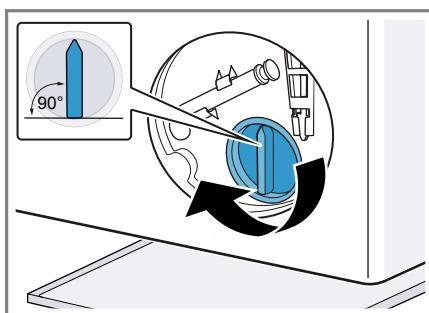
Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné."
→ Strana 44

- 1.** Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.



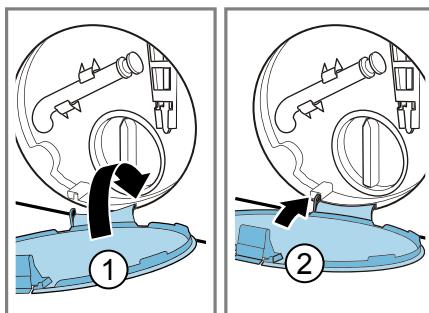
- 3.** Zajistěte, aby se lopatkové kolo čerpadla mohlo otáčet.

- 4.** Nasadte víčko čerpadla a zašroubujte ho.



Držadlo víčka čerpadla musí být svislé.

- 5.** Nasadte a zacvakněte servisní kryt.



- 6.** Zavřete servisní kryt.

Před příštím praním

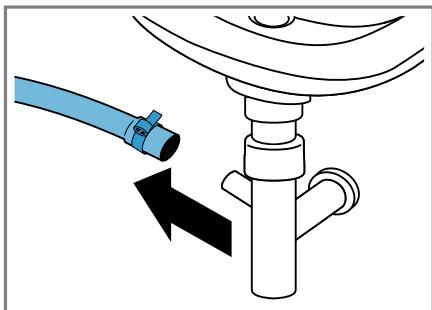
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla program **odčerpání**.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Spusťte program **odčerpání**.

Čištění odtokové hadice u sifonu

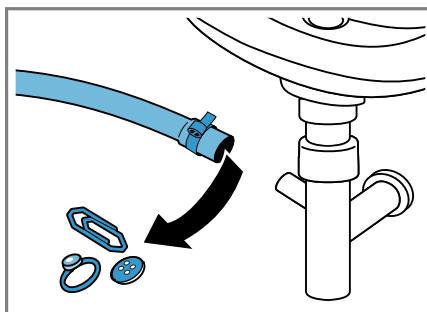
Když je odtoková hadice u sifonu znečištěná nebo se prací roztok nedodčerpává, musíte ji vyčistit.

1. Vypněte spotřebič.
2. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
3. Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.

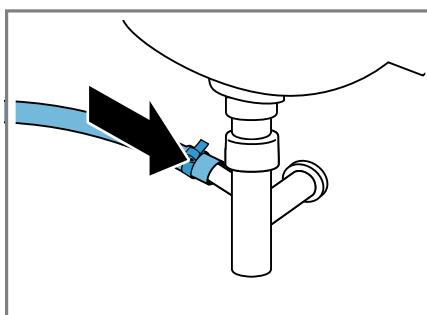


Může vytéct zbytková voda.

4. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



5. Nasaděte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



Vyčistěte sítna v přívodu vody.

V případě upcpání nebo při nízkém tlaku vody vyčistěte sítko v přívodu vody.

Vyprázdnění přívodní hadice

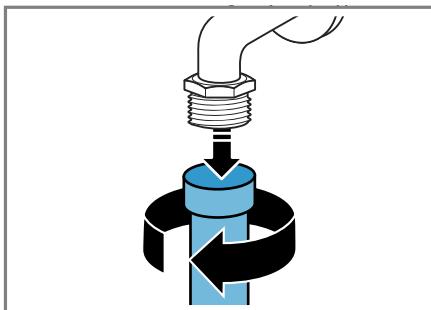
1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spusťte program a nechte ho cca 70 sekund běžet.
4. Vypněte spotřebič.
5. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Čištění sítka u přívodu vody

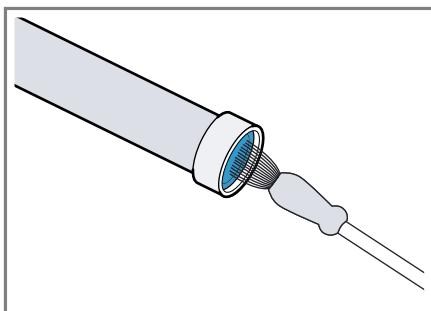
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Předpoklad: Přívodní hadice je prázdná.

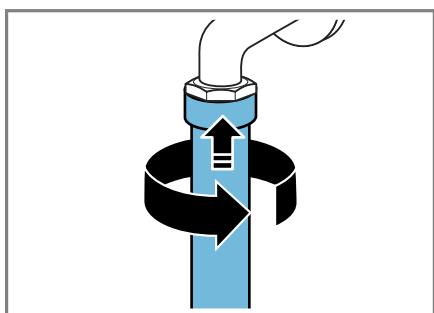
1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



2. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkонтrolujte těsnost.



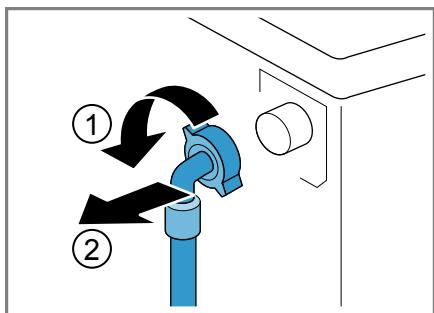
Čištění sítka na spotřebiči

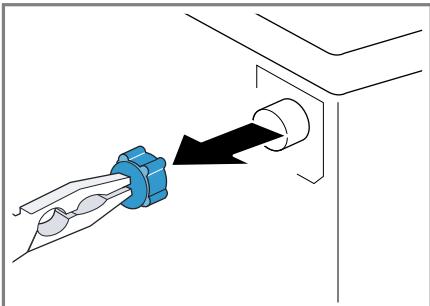
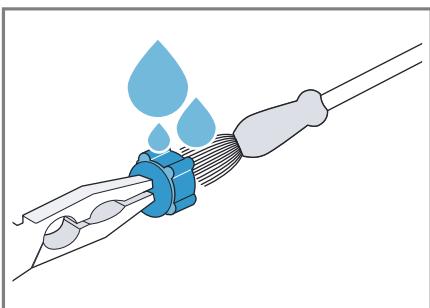
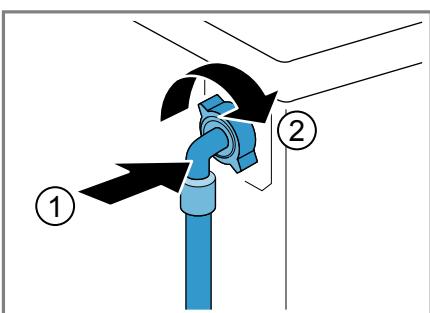
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Předpoklad: Přívodní hadice je prázdná.

→ "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 47

1. Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče.



2. Vyndejte sítko kleštěmi.**3.** Sítko vyčistěte malým kartáčkem.**4.** Sítko znova nasaděte.**5.** Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Chybový kód/chybové hlášení/signál

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Displej zhasl a bliká Start I Reload ▶III.	Je aktivní režim šetření energie.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte libovolné tlačítka. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:36 / -10"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vycistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 44
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 64
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napříte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 40. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštém praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
"E:36 / -10"	Je namontované neprí-pustné prodloužení odtokové hadice.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte neprípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče
"E:36 / -25 / -26"	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 44
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováné.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vycistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 3. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 62
		<p>Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 24</p>
	<p>Tlak vody je příliš nízký.</p> <p>Jsou ucpaná sítnice v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<p>Není možné odstranění.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ "Vycistěte sítnice v přívodu vody" → Strana 47. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
	<p>Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.</p> <p>Není nasazená čerpací jednotka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz. <ol style="list-style-type: none"> 1. Nasadte čerpací jednotku do násypky na prací prostředky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 2. Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.
Bliká :	Systém kontroly napětí pozná pokles napětí.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Není možné odstranění. <p>Upozornění: Jakmile se napájení stabilizuje, bude program normálně pokračovat.</p>
Bliká ..	Pokles napětí způsobí prodloužení programu.	Není možné odstranění.
Svítí	Teplota je příliš vysoká.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu ne-klesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 37

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Svítlík	Příliš vysoká hladina vody. Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo.	<ul style="list-style-type: none"> ► Spusťte program odčerpání. 1. Znovu otevřete dvírka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvírka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start Reload .
Bliká	Dvírka nejsou zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvírka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start Reload .
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce	<ul style="list-style-type: none"> ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 62

Poruchy funkce

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojena zástrčka síťového kabelu.	<ul style="list-style-type: none"> ► Připojte spotřebič k el. sítí.
	Pojistka je vadná.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste Start Reload .	<ul style="list-style-type: none"> ► Stiskněte Start Reload .
	Dvírka nejsou zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvírka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start Reload .
	Je aktivovaný dětský zámek.	<ul style="list-style-type: none"> ► → "Deaktivace dětského zámku", Strana 38
	Je aktivované Finish in .	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkontrolujte, zda je aktivované Finish in . → "Tlačítka", Strana 24
	Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo.	<ul style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvírka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvírka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start Reload .
	Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Program se nespustí.	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno.	<ol style="list-style-type: none"> Vypněte spotřebič. Vycistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 62 <p>Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 24</p>
Dvířka nelze otevřít.	Je aktivované ---.	<ul style="list-style-type: none"> Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start Reload ►III. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 38
	Teplota je příliš vysoká.	<ul style="list-style-type: none"> Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. → "Zrušení programu", Strana 37
	Příliš vysoká hladina vody.	<ul style="list-style-type: none"> Spusťte program odčerpání.
	Výpadek elektrického proudu.	<ul style="list-style-type: none"> Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 60
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> Vycistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> → "Čištění čerpadla", Strana 44
	Je aktivované ---.	<ul style="list-style-type: none"> Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start Reload ►III. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 38
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 64

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Prací roztok se neodčerpává.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napiříte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 40. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <p>Nestiskli jste Start Reload ▶▶▶.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. Připojení spotřebiče ▶ Stiskněte Start Reload ▶▶▶.
	<p>Jsou ucpaná sítná v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ "Vycistěte sítná v přívodu vody" → Strana 47. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstřeďování.	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmištění prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávky do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávky do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmištění prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávky do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Systém pro kontrolu pěny přídá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	► Vyrovnání spotřebiče ► Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnaní spotřebiče ► Odstranění přepravních pojistek
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla.	► Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.
Upozornění: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.		
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	► Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napříte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 40. ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
i-Dos ⊗ ⚡ nelze aktivovat.	Pro tento program není inteligentní dávkování k dispozici.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Není dosažena vysoká rychlosť odstřeďování.	Stav programu neumožňuje inteligentní dávkování.	Není možné odstranění.
	Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.	► Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování.
	Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat ne-	► Vložte znova prádlo do bubnu.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Není dosažena vysoká rychlosť odstřeďování.	rovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstřeďování.	<p>Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.
Program odstřeďování se nespustí.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstřeďování.

Zvuky

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Šumící, syčící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Delší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnaní spotřebiče
	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnaní spotřebiče
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstranění přepravních pojistek
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 44
Rytický zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Problém s výsledkem

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlosť odstřeďování. Příliš velké množství prádla. Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování. ▶ Při příštém praní snižte množství prádla. ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 26
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování. Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštém praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ▶ Spusťte program odstřeďování. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté. ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <p>▶ Spusťte program odstřeďování.</p>
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstřeďování. Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znova prádlo do bubnu. ▶ Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí. ▶ Spusťte program odstřeďování. <p>▶ Spusťte program máchání.</p>
	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 33 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násyppky na prací prostředky", Strana 42

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.		<ol style="list-style-type: none"> 3. Dávkovací zásobníky vycistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 39
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	Základní dávkovací množství není správně nastavené. Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 40. ▶ Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.
Nedostatečný prací účinek.	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému. Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 33 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 3. Dávkovací zásobníky vycistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 39 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 40.
	Základní dávkovací množství není správně nastavené. Prací nebo ošetřovací prostředek v dávkovacích zásobnících inteligentního dávkovacího systému zhous tl.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nastavte správně "základní dávkovací množství" → Strana 40. <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 33 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 3. Dávkovací zásobníky vycistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplňení dávkovacího zásobníku", Strana 39

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Nedostatečný prací účinek.	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	<ol style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 33 Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 42 Dávkovací zásobníky vyčistěte. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 39

Netěsnost

Porucha	Příčina	Odstranění závady
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně/pevně připojená.	<ol style="list-style-type: none"> Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice je poškozená.	► Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.
	Odtoková hadice není správně připojená.	► Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody

Zápachy

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.	<ul style="list-style-type: none"> ► → "Čištění bubnu", Strana 42 ► Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvírka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Nouzové odblokování

Abyste mohli vyndat prádlo např. při výpadku proudu, můžete dvírka od blokovat manuálně.

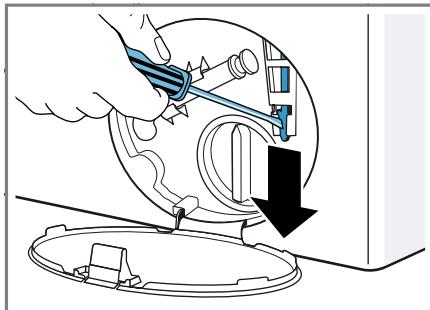
Odblokování dvírek

Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné."
→ Strana 44

1. POZOR! Vytékající voda může způ sobit věcné škody.

- Neotevřejte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

Přeprava, uskladnění a li kvídace

Zde se dozvítě, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvítě, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
2. → "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 47.
3. Vypněte spotřebič.

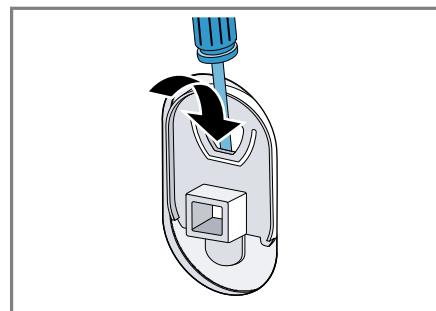
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte zbývající prací roztok.
→ "Čištění čerpadla", Strana 44
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

Nasazení přepravních pojistek

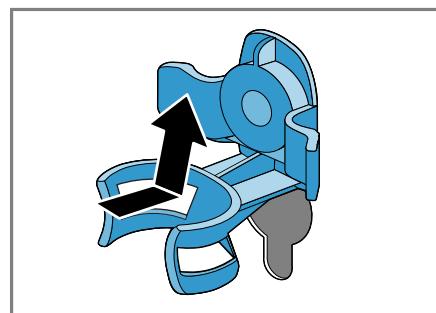
Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Odstraňte 4 krytky.

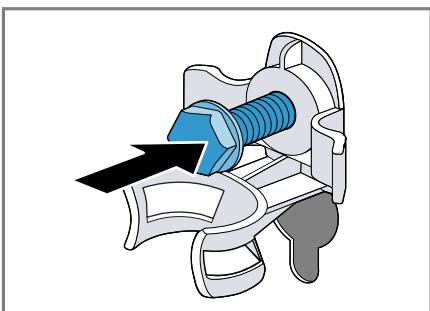
- V případě potřeby použijte pro odstranění krytek šroubovák.



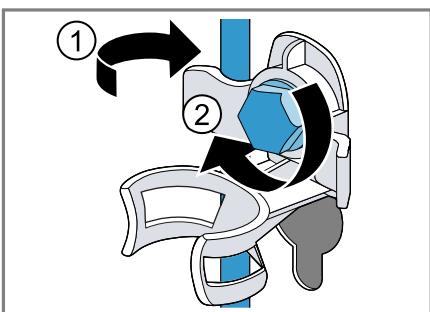
- Krytky uschovejte.
- 2. Nasaděte 4 objímky.



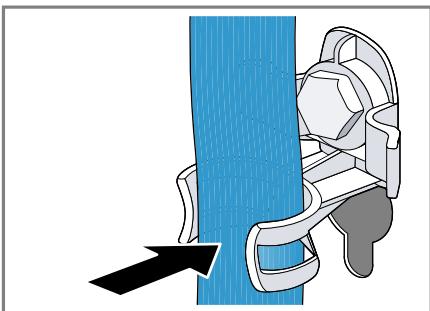
3. Nasadte všechny šrouby 4 přepravních pojistek a mírně je utáhněte.



4. Síťový kabel nasadte do držáku ① a všechny 4 šrouby přepravních pojistek dotáhněte šroubovákem vel. 13 ②.



5. Hadici nasadte do držáku.



Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Odstraňte přepravní pojistky.
- Do komory pro manuální dávkování v násypce na prací prostředky nalijte cca 1 litr vody.
- Spusťte program **odčerpání**.
- ✓ Prací prostředek při příštím neodteče nevyužity.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvírek spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvírek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

- Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
- Odpojte síťový kabel.
- Spotřebič ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektrotechnickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby. V případě závady v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče zaškolenými techniky zákaznického servisu za použití originálních náhradních dílů.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zaklájí, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a mohou tak způsobit defekt.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40 - 60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40 - 60 ²	9,0	3:37	1,245	61,0	49	1400	50
eco 40 - 60 ²	4,5	2:52	0,590	45,0	38	1400	50
eco 40 - 60 ²	2,5	2:33	0,195	30,0	24	1400	54
bavlna 20 °C	9,0	3:28	0,370	90,0	23	1400	52
bavlna 40 °C	9,0	3:28	1,350	90,0	45	1400	52
bavlna 60 °C	9,0	3:28	1,450	90,0	55	1400	52
bavlna 40 °C + Prewash 	9,0	3:58	1,400	102,0	45	1400	52
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:28	0,780	61,0	44	1200	27
rychlý/mix 40 °C	4,0	0:59	0,620	44,0	41	1400	53
 vlna 30 °C	2,0	0:40	0,200	40,0	22	800	25

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přívaděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Technické údaje

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Výška spotřebiče 85,0 cm

Šířka spotřebiče 59,8 cm

Hloubka spotřebiče 59,0 cm

Hmotnost 80 kg¹

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Maximální množství prádla 9 kg

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

 Minimální pojistka 10 A
instalace

Jmenovitý výkon 2300 W

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

cs Technické údaje

Příkon	<ul style="list-style-type: none">■ Vypnutý stav: 0,10 W■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none">■ Minimálně: 100 kPa (1 bar)■ Maximálně: 1000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka sítového kabelu	160 cm
Maximální výška odčerpání	100 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL, jejíž webová adresa ještě nebyla v dobu tisku zveřejněná. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znakem před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru







BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001515774

(000803)

CS